



## Mini Beiz? – Dini Beiz?

# Der Sommer kann kommen ...

*Die ersten ganz heissen Tage konnten wir schon geniessen. Eine ausgezeichnete Gelegenheit, mal ein Stündchen oder mehr in einer lauschigen Gartenwirtschaft, oder auf einer Terrasse mit wunderschöner Aussicht zu geniessen. Wenn dabei noch etwas Feines serviert wird, ist das schon fast wie Ferien.*

*Was bieten eigentlich die Restaurants in unserer Gemeinde? Der Feuerthaler Anzeiger hat sich umgesehen und kann feststellen: Der Sommer kann kommen.*

► Kurt Schmid

In der Feuerthaler Gastroszene hat sich einiges bewegt in letzter Zeit. Liebgewonnene Wirte haben Feuerthalen verlassen und neue sind gekommen, ein Kultlokal wurde ge-

schlossen und abgerissen. Zeit für eine Bestandsaufnahme. Was wird den Ausgewilligen in der Gemeinde von unseren Gastgebern und Wirten noch geboten? Der FA-Redaktor hat den «Beizenkehr» gemacht und darf feststellen: Je-

der ortsansässige Gastrobetrieb hat etwas zu bieten und es ist für jeden Geschmack etwas dabei. Die Restaurants und Beizen wurden nicht getestet und werden nicht bewertet, denn der Redaktor ist kein Gastrokritiker. Jedem

Restaurantbetreiber wurde die Gelegenheit gegeben, seinen Betrieb und sein Angebot in ein paar Worten vorzustellen. Aber lesen Sie selbst, anschliessend können Sie herausfinden, wer hält was er verspricht.

## Restaurant Schwarzbrünneli

# «Der Gast wird uns zeigen, welches seine Favoriten sind ...»

Am 2. Juni dieses Jahres hat das Gastgeberpaar Daniel Kubli und Sarah Kriesch das altehrwürdige Schwarzbrünneli wieder eröffnet. Gutbürgerliche Küche mit jungen und modernen Inputs bieten sie an, betonen jedoch: «Wer auf der Suche nach Haute-Cuisine, molekularen Experimenten oder stylistischen Gerichten ist, der wird bei uns nicht fündig. Alle ande-

ren werden sich im Schwarzbrünneli wohlfühlen, da sind wir uns sicher.» Als Pächter und Geschäftsführer werden die beiden sich die Arbeit teilen, wobei Daniel Kubli täglich für die Gäste da ist, Partnerin Sarah Kriesch jedoch nur bei bestimmten Gelegenheiten. 50 Sitzplätze innen und 40 aussen in der herrlichen Gartenwirtschaft stehen zur Verfügung, im

Säli haben rund 20 Personen Platz. Nicht zu vergessen ist die Kegelbahn, rund zehn Gäste können sich hier einen gemütlichen Kegelwettbewerb liefern.

Die Speisekarte ist nicht überladen, aber durchaus abwechslungsreich. Neben Teigwaren aus Hülsenfrüchten und frischem Gemüse stehen auch Klassiker wie Pommes, Spätzli, Reis und Nudeln auf der Beilagenliste aus welcher sich jeder Gast seine Favoriten aussuchen kann. Fleisch kommt, bis auf wenige Spezialitäten, aus der Region – Daniel Kubli und Sarah Kriesch wissen, woher die Tiere kommen und wo sie geschlachtet wurden. Es sei ihnen wichtig, Fleischgerichte anzubieten, hinter denen sie stehen können, versichern die beiden Gastgeber.

Gefragt nach ihrer Hausspezialität wollen sie sich noch nicht festlegen: «Alle unsere Angebote haben das Potenzial dazu. Der Gast wird uns zeigen, welches seine Favoriten sind.»

Es kommt ihnen auch nichts in den Sinn, das sie sicher niemals anbieten würden. Man sollte niemals NIE sagen, meinen sie zu diesem Thema – jedoch nur solange sie ihre Grundsätze «Ehrlichkeit und Authentizität» verfolgen können.

Für Events sind einige Ideen da, angehen will man dies aber

Fortsetzung auf Seite 2



**Wollen ihre Grundsätze «Ehrlichkeit und Authentizität» verfolgen: Schwarzbrünneli-Gastgeber Daniel Kubli und Sarah Kriesch.**

Foto: ks

## Aus dem Inhalt

Feine Sachen .....	1–6
Auf Kurs .....	6
Tüchtig eingeeizt .....	7
Eine schaurige Geschichte ....	8
Leserbrief .....	9
Grösste Felsenkirche Europas	10
Politische Gemeinde .....	11
Kirchenzettel / Veranstaltungen .....	12

Fortsetzung von Seite 1

## «Der Gast wird uns zeigen, welches seine Favoriten sind ...»

peu a peu. Gepflegte Weindegustationen werden jedoch sicher dabei sein.

«Als Dorfstaurant richten wir uns natürlich an die Feuerthaler. Selbstverständlich sind uns aber auch nicht ansässige

Gäste sehr willkommen. Das Schwarzbrünneli war jetzt sechs Monate geschlossen. Wir freuen uns riesig, diesem Restaurant wieder neues Leben einzuhauchen,» meinen Daniel Kubli und Sarah Kriesch abschliessend.

### Restaurant Schwarzbrünneli

Stadtweg 2, 8245 Feuerthalen

Telefon: 052 533 78 26

Öffnungszeiten: Mi. und Do. 8.30 – 23.00 Uhr / Fr. 8.30 – 24.00 Uhr / Sa. 9.00 – 24.00 Uhr / So. 9.00 – 23.00 Uhr

Ruhetage: Montag und Dienstag

[www.schwarzbruenneli.com](http://www.schwarzbruenneli.com) / [kontakt@schwarzbruenneli.com](mailto:kontakt@schwarzbruenneli.com)

## Restaurant Munotblick

# Vom Mittagslunch bis zum Gourmet-Menü

Seit November 2015 führt Daniel Riedener als Pächter, Gastgeber und Küchenchef den Munotblick. Ihm zur Seite als verantwortliche Service-Gastgeberin steht Barbara Gysel. 50 Sitzplätze innen und rund 40 auf der schönen Terrasse bietet das Restaurant mit dem wunderbaren Ausblick auf Schaffhausen und den Munot. Für Gruppen oder spezielle Anlässe steht der 12-plätzig «Chefs Table» zur Verfügung. Das Angebot des Munotblick's richtet sich nicht an ein spezielles Gästesegment, allen Gästen will Daniel Riedener etwas bieten. Sein Angebot umschreibt er so: «Mittags: Günstiger, klassischer Mittagslunch mit wechselnden Gerichten (Vegi, Fisch, Pasta, Burger, Bratwurst ...), am Abend an der Bar und im Bistro: Burger, Pasta und verschiedene Tapas im Preis von günstig bis mittel und ab 17.30 Uhr servieren wir im Munotstübli saisonale und frisch zubereitete à la carte-Gerichte im mitt-



**Bedienen ihre Gäste im Sommer auch gerne auf der herrlichen Terrasse mit schönster Aussicht auf Schaffhausen: Gastgeber Daniel Riedener und Barbara Gysel.** Foto: ks

leren bis gehobenen Preissegment für Geniesser und Gourmets». Wichtig ist Riedener, mit frischen saisonalen und regionalen Produkten innovative Gerichte zuzubereiten.

Am späteren Abend begrüsst der Gastgeber seine Gäste gerne im Barbereich bei einem

Glas Wein oder einem Aperitif, wo sie den Tag gemütlich aus-

klingen lassen können. Wichtig sind ihm hier auch die lokalen Vereine.

Im Munotblick werden öfters Events organisiert: «Riedener tischt auf» (Gastkochen mit einheimischen und regionalen Gästen), private Anlässe mit DJ, Oktoberfest, Gourmet-Events mit befreundeten Köchen, Tapas-Events, Brunch, Flyer Dinner mit verschiedenen Weinen.

«Mir ist es ein grosses Anliegen alle Gästegruppen zu bewirten. Diesbezüglich werden wir unser Angebot auch denjenigen Gästen anpassen, die im Munot-Bistro gerne einfache und günstige Gerichte geniessen möchten», meint Gastgeber Riedener abschliessend.

### Restaurant Munotblick

Zürcherstrasse 7, 8245 Feuerthalen

Telefon: 052 503 81 40 oder 078 756 96 45

Öffnungszeiten: Di. 17.00 – 23.30 Uhr / Mi. und Do. 11.30 – 13.30 Uhr und 17.00 – 23.30 Uhr (Fr. bis 1.00 Uhr) / Sa. 17.00 – 1.00 Uhr.

Ruhetage: Sonntag und Montag  
(an Ruhetagen für Privatanlässe ab ca. 20 Pers. geöffnet)

[www.munotblick.ch](http://www.munotblick.ch) / [info@munotblick.ch](mailto:info@munotblick.ch)

## Eidgenössisches Feldschieszen



Das grösste Schützenfest der Welt! Unterstützen auch Sie ein Stück Schweizer-Tradition!

Durchführungsort Distanz 300 Meter:  
**Schiessanlage in Benken**

Samstag 10. Juni 13.00 bis 16.00 Uhr

Sonntag 11. Juni 09.00 bis 11.30 Uhr

Schützen Flurlingen-Uhwiesen  
[www.schuetzen-flurlingen-uhwiesen.ch](http://www.schuetzen-flurlingen-uhwiesen.ch)

## AUTOBOLLI BENKEN

Verkauf • Garage • Carrosserie



- Service aller Marken
- 4-Achs Radgeometrie
- Dachboxverleih
- Bremsenservice
- Tagfahrlicht
- gratis Ersatzwagen bis 50km
- Auspuffservice
- Fahrzeugmiete

8463 Benken

Tel. 052 304 80 80

[www.autobolli.ch](http://www.autobolli.ch)

## Restaurant Krone

# In der Krone gutbürgerlich und italienisch – mit dem mobilen Pizzaholzofen vor Ort



Auch die Krone bietet im Sommer ein lauschiges Plätzchen im Schatten: Sonja und Andreas Corrà.

Foto: ks

Der Gasthof «Pizzeria Krone» steht verkehrstechnisch an bester Lage an der Diessenhoferstrasse. Das schöne Gebäude wurde vor nicht allzu langer Zeit renoviert und ist für Vorbeifahrende, aber auch für Einheimische ein optischer Blickfang. Dass die Krone nicht nur optisch, sondern auch kulina-

risch in Erinnerung bleibt, dafür sorgen seit 29 Jahren die Gastgeber Sonja und Andreas Corrà. Als Pächter haben sie damals begonnen, heute sind sie Besitzer dieses stattlichen Hauses.

«Gutbürgerliche Hausmannskost, Pizza, Chnoblíbro und Cici ...» umschreiben sie ihr Angebot. Täglich werden

zudem drei Mittagsmenüs von 10.– bis 14.– Franken angeboten. Heute haben Corràs ihren Betrieb nur noch an Wochentagen von 7.00 bis 14.00 geöffnet. Ihr Kerngeschäft ist eindeutig das Znüni- und Mittagsgeschäft. Gerade bei Handwerkern ist die Krone mit ihrem preiswerten und währschaftigen Angebot sehr beliebt. Ob in Arbeitskleidern oder mit Krawatte – bei Sonja und Andreas Corrà ist absolut jedermann willkommen, im gemütlichen Gasträum oder bei geeignetem Wetter, auf der kleinen Terrasse

hinter dem Haus. Nebst Pizza und Chnoblíbro bezeichnen Corràs Cici, die feinen Fleischmökkli mit Kräuterschaum im Schneckenpfännli gebacken, als ihre Hausspezialität.

Nebst dem Restaurant haben Corràs mit zwei «rollenden» Holzöfen ein Catering aufgebaut und können an fast jedem von Kunden gewünschten Ort Pizzas und vieles mehr backen. Die Cateringangebote sowie die täglich wechselnden Mittagsmenüs sind übrigens auf der Webseite der Krone jederzeit einzusehen.

## Gasthof Pizzeria Krone

Diessenhoferstrasse 18, 8245 Feuerthalen

Telefon: 052 659 30 69

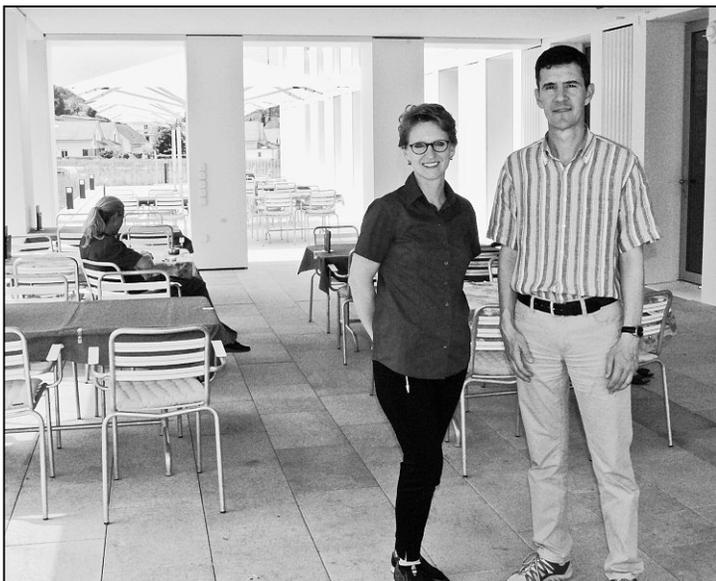
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 7.00 – 14.00 Uhr

Ruhetage: Samstag / Sonntag (gilt nicht für Catering)

[www.pizza-corra.ch](http://www.pizza-corra.ch) / [info@pizza-corra.ch](mailto:info@pizza-corra.ch)

## Zentrum Kohlfirst

# Frühstück und mehr am Kohlfirst ...



Das Zentrum Kohlfirst bietet auch herrliche Aussenplätze auf der teilweise überdachten Terrasse. Sonja Kienast und Daniel Hochstrasser freuen sich auf Gäste jeden Alters.

Foto: ks

Mit dem Neubau des Zentrums Kohlfirst wurden auch die Voraussetzungen für ein zeitgemässes Gastronomieangebot optimiert. Für Daniel Hochstrasser, seit 2008 Zentrumsleiter, nimmt auch dieser Bereich eine wichtige Rolle im Alltagsgeschehen des Hauses ein.

Seit Mitte Mai dieses Jahres zeichnet Sonja Kienast für den Cafeteria-Betrieb sowie die Anlassorganisation verantwortlich. «365 Tage im Jahr frische Mittagsmenüs, feine Pâtisserie, gluschtige Coupes und ab Mitte Juni auch ein Zmorge am Kohlfirst» umschreibt Sonja Kienast das Angebot, welches nebst Bewohnerinnen und Bewohnern des Zentrums und deren Gästen auch den Mitarbei-

tenden, sowie Jung und Alt aus Feuerthalen und Umgebung präsentiert wird. Dabei sei die Küche einheimisch bis währschaft und in einem günstigen Preissegment: «Wir möchten unseren Gästen bekannte und vertraute Speisen zu bezahlbaren Preisen anbieten, damit man sich öfters bei uns treffen kann, wenn nicht sogar täglich», hofft sie.

Daniel Hochstrasser erwähnt auch das vielseitige Raumangebot: «Die Cafeteria mit 80 und die Terrasse mit 70 Plätzen, sowie verschiedene Räume zu 25 und 50 Plätzen alle untereinander kombinierbar, bieten viele Möglichkeiten für Vereine, Fir-

Fortsetzung auf Seite 4

Fortsetzung von Seite 3

## Frühstück und mehr am Kohlfirst ...

men und Gesellschaften ob für Bankette, Geburtstagsfeiern oder Leidmahle.»

Im Zusammenhang mit dem bereits erwähnten «Frühstück am Kohlfirst» sieht Sonja Kienast zudem Möglichkeiten für den einen oder anderen Zmorge-Anlass: «Warum nicht beispielsweise ein Frauen-Walking am Kohlfirst und anschliessend

sportlich frühstücken auf der schönen Terrasse?» Auch Mütter mit Kindern sollen sich in der Cafeteria wohlfühlen, die kleinen hätten ja beispielsweise die Möglichkeit, sich auf dem nahen, verkehrsfreien Weg zu Fuss oder mit dem Velo zu vergnügen, während Mami einen Kaffee trinkt. Auch Hunde und Kinderwagen stellen kein Pro-

blem dar: «Besuchen Sie uns einfach und sehen Sie selbst, wie friedlich das Miteinander von Jung und Alt ist.»

**Zentrum Kohlfirst, Cafeteria**  
Rüttenenweg 6, 8245 Feuerthalen

Telefon: 052 647 11 11 (Zentrale)

Öffnungszeiten: 11.00 – 17.00 Uhr  
Mitte Juni ab 9.00 Uhr und abends bis 18.00 Uhr

Ruhetage: keine

[www.kohlfirst.ch/gastronomie](http://www.kohlfirst.ch/gastronomie) / [info@kohlfirst.ch](mailto:info@kohlfirst.ch)

## Restaurant Rheinstube

# Saisonale Spezialitäten mit Rheinsicht

Roland Gämperle führt das Restaurant Rheinstube von Pächterin Imola Güler seit Anfang 2016. Täglich ab 16.00 Uhr hat er geöffnet, Ruhetag kennt er keinen. In der Rheinstube stehen 30 Sitzplätze im Innenraum zur Verfügung, dazu 20 im Wintergarten mit Rheinsicht und nochmals 30 Plätze laden bei gutem Wetter zum Verweilen auf der Terrasse ein. Für Vereine und Gesellschaften bietet Roland Gämperle den Wintergarten auch als separaten «Saal» an. «Mein Angebot richtet sich an alle Gäste, die einen gemütlichen Abend am Rhein geniessen möchten und frisch



*Herrliche Rheinsicht inklusive: Geschäftsführer und Koch Roland Gämperle auf der Terrasse der Rheinstube.*

Foto: ks

unter anderem gelbes Thaycurry, Cordon Bleu oder spanische Knoblauchcrevetten. Wer hingegen ein Pferdesteak möchte, wird dies auf der Rheinstubenkarte nicht finden: «Pferdefleisch würde ich niemals anbieten», meint der Koch.

In der Rheinstube sind auch in diesem Jahr wieder verschiedene Anlässe vorgesehen: Eine Tapas-Night steht auf dem Programm, spezielle Themenabende sind in Planung und auch die zünftige «Metzgete» soll nicht fehlen.

Nachdem der Betrieb während längerer Zeit geschlossen oder nicht als eigentliches Restaurant geführt worden war, sei es nicht leicht gewesen, so Gämperle, sich wieder als Speiselokal zu etablieren: «Jetzt, in meinem zweiten Jahr hier, bin ich aber zufrieden. Die Gäste kommen und schätzen mein Angebot. Ich habe auch sehr viele gute Rückmeldungen, das freut mich besonders».

zubereitete Speisen mögen», sagt Gämperle zum Feuerthaler Anzeiger. «Eine gutbürgerliche Küche mit diversen saisonalen Spezialitäten zu moderaten Preisen» bietet der Geschäftsführer, der auch selber in der Küche steht, an. Nach seinen Spezialitäten gefragt nennt er

## Wir bauen moderne und sparsame Heizungs-Anlagen

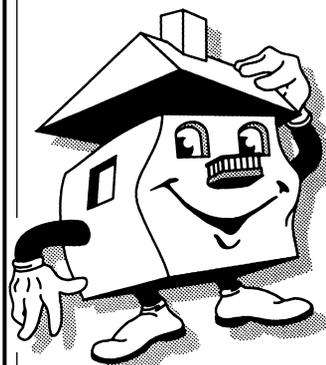
mit Öl, Gas, Holz,  
Solar und Wärmepumpen

Sanitäre Installationen

Reparaturen

Planung

Verlangen Sie bei uns  
eine **Gratis-Offerte**



**Huber+Bühler ag**

Ebnatring 25

Tel. 052 630 26 66 8207 Schaffhausen

## Restaurant Rheinstube

Diessenhoferstrasse 59, 8245 Feuerthalen

Telefon: 052 659 39 34 (ab 16.00 Uhr)

Öffnungszeiten: Täglich ab 16.00 Uhr geöffnet

Ruhetage: keine

[www.feuerthaleranzeiger.ch](http://www.feuerthaleranzeiger.ch)

## Freizeitanlage Rheinwiese

## Abwechslung aus dem Imbissanhänger



**In dieser Saison steht noch der Imbissanhänger in der Freizeitanlage Rheinwiese. Ab dem nächsten Jahr steht an dieser Stelle ein «richtiges» Restaurant. Vera Strauss und Patrick Rähmi in ihrer Badi- und Camping-Beiz.**

Foto: ks

Seine Gäste begrüsst das Pächterpaar Vera Strauss und Patrick Rähmi in der Freizeitanlage Rheinwiese mit Badi und Campingplatz. Den Betrieb haben sie anfangs 2015 übernommen. Rund 60 Aussensitzplätze stehen hungrigen und durstigen Gästen zur Verfügung. Dazu gehören «Badi- und Camping-

gäste, Spaziergänger, Velo- und Töfffahrer, Berufsleute ... einfach alle, die gerne die tolle Aussicht auf den Rhein geniessen wollen...» sagen die beiden Pächter. Ihr Angebot bezeichnen sie als: «Abwechslungsreiche Streetfood-Küche aus unserem Imbissanhänger». Angeboten werden Knusprige

Pommes, Chicken Nuggets, Fisch-Chnusperli, Salate, Hamburger, Würste und vieles mehr und natürlich – in einer Badi nicht wegzudenken – süsses Gebäck und Glacé. Die Preise für «etwas Warmes» bewegen sich zwischen 5.– und 25.– Franken. Zu ihren Spezialitäten zählen Vera Strauss und Patrick Rähmi die beliebten Focaccia's mit verschiedenen Füllungen. Meeresfrüchte hingegen sucht man vergebens im Speiseangebot – diese werden die beiden laut ihren Aussagen auch niemals anbieten.

Die Freizeitanlage Rheinwiese ist natürlich prädestiniert für Events aller Art: Pfingstmontag-Matinée, Rock am Rhy, Beachvolleyball-Turnier, 1.-August-Feuer, Schlapéro (Schlager und Apéro) nennen die Gastgeber als Beispiele.

Ihren Betrieb halten Vera Strauss und Patrick Rähmi übrigens für die «schönste Gartenbeiz in der Gemeinde».

Anmerkung: Dieses ist die letzte Saison des Badi-Restaurants in dieser Form. Ab Saison 2018 wird der Neubau mit Restaurant realisiert sein.

### Freizeitanlage Rheinwiese 8246 Langwiesen

Telefon: 052 693 33 00

Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. 8.30 – 21.00 Uhr (Hochsaison bis 22.00 Uhr)  
So. bis 20.00 Uhr

Ruhetage: keine

[www.camping-schaffhausen.ch](http://www.camping-schaffhausen.ch) / [info@camping-schaffhausen.ch](mailto:info@camping-schaffhausen.ch)

## Mäk Rheinterrasse

## Biergartenatmosphäre direkt am Rhein

Das «Mäk Rheinterrasse» hat nicht nur einen aussergewöhnlichen Namen, es ist auch ein durchaus ungewöhnliches Restaurant. Pächter und Geschäftsführer Johannes Hahnloser ist hauptberuflich Rechtsanwalt. Sein Einsatz als Gastgeber beschränkt sich denn auch auf die Sommer-Monate. Dies hat nicht nur mit dem anderen beruflichen Standbein des Wirtes zu tun, sondern vor allem damit, dass alle der rund 200 Plätze der Rheinterrasse im Freien sind, 80 davon allerdings überdacht – ein eigentliches Schönwetter-Restaurant also. Dafür, oder gerade deswegen, ist die Lage, direkt am Wasser wirklich aussergewöhnlich schön. Das «Mäk Rheinterrasse» befindet sich direkt unter dem Restaurant Rheinstube, im gleichen



**Beizer und Anwalt: Johannes Hahnloser führt das Mäk Rheinterrasse als reines Schönwetterrestaurant.**

Foto: ks

Gebäude, die beiden Betriebe haben jedoch keinerlei Verbindungen.

«Unser Angebot richtet sich in erster Linie an «normale Gäste» aus der Region, an Fa-

milien, Touristen und Bootsfahrer», erzählt Johannes Hahnloser, der diesen Sommer die dritte Saison in An-

Fortsetzung auf Seite 6

Heizen Sie mit

**r. pfeiffer**  
HEIZUNGEN GmbH

**Komplette Lösungen  
für komplette Zufriedenheit  
seit 1982.**

Telefon 052 624 78 78

[www.pfeiffer-heizungen.ch](http://www.pfeiffer-heizungen.ch)

Fortsetzung von Seite 5

## Biergartenatmosphäre direkt am Rhein

griff nimmt. Insekten und Inereien kommen auf der Rheinterrasse sicher niemals auf den Teller, dafür bereiten der Chef oder seine fleissige Geschäftspartnerin gerne Fisch und Fleisch auf dem Grill zu. Seine Küche beschreibt er als «primär einhei-

misch» im günstigen bis mittleren Preissegment. Seinen Betrieb bezeichnet Johannes Hahnloser zusammenfassend als «Gartengrillrestaurant mit angenehmer Biergartenatmosphäre direkt am Rhein». Die Rheinterrasse eignet sich auch ausgezeichnet zur Durchfüh-

rung der verschiedensten Events. Mindestens zehn Anlässe sind diesen Sommer bereits geplant.

### Mäk Rheinterrasse

Diessenhoferstrasse 59, 8245 Feuerthalen

Telefon: 079 853 13 75

Öffnungszeiten: Täglich von 11.00 – 22.00 Uhr

Ruhetage: Keine – der Betrieb bleibt lediglich bei Schlechtwetter geschlossen.

## Gemeindeversammlungen vom 2. Juni 2017

# Die Einheitsgemeinde ist nach ihrem ersten Jahr auf Kurs

*Zu den Rechnungsgemeindeversammlungen der Reformierten Kirchgemeinde und der Politischen Gemeinde Feuerthalen konnten Kirchenpräsidentin Hanni Oberhänsli und Gemeindepräsident Jürg Grau trotz schönstem Sommerwetter immerhin 34 respektive 58 Stimmberechtigte begrüßen. Stricke wurden aber keine grossen zerrissen.*

► Kurt Schmid

Für einmal fehlte das sonst bereitgestellte Mineralwasser. Das war zwar gerade bei den herrschenden Temperaturen ungünstig, aber da mangels umfangreicher Geschäfte eine kurze und wenig anstrengende Versammlung anstand, doch auszuhalten.

### Reformierte Kirchgemeinde: Kirchaustritte sind ein Spiegel der Gesellschaft

Präsidentin Hanni Oberhänsli konnte mit Holger Gurtner den neuen Aktuaren der Reformierten Kirchgemeinde vorstellen. Holger Gurtner wohnt seit fünf Jahren in Langwiesen und engagiert sich in der Gemeinde bereits als Jugi-Leiter. Gewählt wurde er in stiller Wahl als Nachfolger von Violetta Hirt, welche die Gemeinde verlassen hat.

Die Finanzverantwortliche Anita Bürgin präsentierte einen positiven Rechnungsabschluss 2016. Der Ertragsüberschuss betrug knapp 55 000 Franken. Das gute Ergebnis sei unter anderem ein Resultat des grossen Kostenbewusstseins und der ausserordentlichen Budgetdisziplin jedes einzelnen Mitarbeiters der Kirchgemeinde und jedes Mitglied der

Kirchenpflege, lobte Bürgin ihre Kolleginnen und Kollegen. Dass die Rechnung, deren Zahlen im Feuerthaler Anzeiger Nr. 9 vom 28. April 2017 detailliert aufgeführt sind, ohne Gegenstimme genehmigt wurde, war zu erwarten.

In den Erläuterungen zum Jahresbericht 2016 freute sich Hanni Oberhänsli darüber, dass das «Fäscht für alli», welches dieses Jahr zum dritten mal durchgeführt wurde, von den Leuten gut aufgenommen wird und sich fest zu etablieren scheint. Dass im ganzen Kanton Zürich im letzten Jahr rund 5000 Kirchaustritte zu verzeichnen waren, 13 davon in unserer Gemeinde, gibt ihr einerseits zu denken, andererseits sei dies halt auch ein Spiegel der Gesellschaft. Liegenschaftsverwalter Viktor Bolli orientierte zum Schluss über die Rückgabe des Grundstückes vis à vis des neuen Zentrums Kohlfirst an die Kirchgemeinde. Das Land wurde den Bauunternehmern des Zentrums zur zwischenzeitlichen Deponierung des Ausbaus zur Verfügung gestellt. Der aktuelle Zustand des Grundstückes nach der Rückgabe sei jedoch nicht akzeptabel, sagte Bolli. Er wird darauf dringen, dass dieses wieder in den ursprünglichen Zustand

versetzt wird, damit es so dem bereits gefundenen Pächter übergeben werden kann.

### Politische Gemeinde: Hohe Schülerzahlen und höhere Ausgaben für wirtschaftliche Sozialhilfe belasten die Rechnung

Finanzvorstand Matthias Huber konnte einen soliden Abschluss 2016 für das erste Rechnungsjahr der Einheitsgemeinde vorlegen. Die Entwicklung der Schülerzahlen, 2013 betrug das Total aller Stufen 375 Kinder, 2017 sind es 399 und 2019 werden es über 420 sein, führt natürlich durch die deswegen nötige Bildung neuer Klassen, zu höheren Ausgaben in diesem Bereich. Andererseits lobte er den Sparwillen der Schule bei den allgemeinen Anschaffungen, beim Schulmaterial und beim Unterhalt. Unter dem Strich blieben Mehraufwendungen von 467 000 Franken im Bereich Bildung.

Ebenfalls steigend ist die Anzahl Menschen in der Gemeinde Feuerthalen, welche wirtschaftliche Sozialhilfe benötigen. Wichtig in diesem Zusammenhang: Bei der wirtschaftlichen Sozialhilfe handelt es sich effektiv um finanzielle Zuwendungen für Menschen in wirtschaftlich schwierigen Verhält-

nissen und nicht etwa um Ergänzungsleistungen zu Renten. Während in unserer Gemeinde 2013 85 Personen wirtschaftliche Sozialhilfe in Anspruch nehmen mussten, waren es 2016 137 Personen, Tendenz wohl steigend. Wichtig war Huber der Hinweis darauf, dass die Sozialkommission unter Leitung von Sozialreferent Markus Späth und auch das Sozialamt, jeden Fall genau prüfen und mit Sicherheit keine Luxus-Finanzierungen tätigten.

Der gute Rechnungsabschluss des Zentrums Kohlfirst und die damit verbundenen Rückerstattungen an die Verbandsgemeinden entlastete andererseits die Gemeinderechnung wieder etwas. Die Rechnung welche ebenfalls im FA Nr. 9/2017 im Detail eingesehen werden kann, schliesst schlussendlich mit einem Minus von gut 3,2 Millionen Franken doch noch 620 000 Franken besser ab als budgetiert. Das Eigenkapital der Gemeinde per 31.12.2016 betrug demnach noch 8,9 Millionen Franken. Dazu ist festzustellen, dass der ab dem laufenden Jahr zu erwartende höhere Finanzausgleich durch den Kanton mittel- bis längerfristig wieder zu einer ausgeglichenen Rechnung führen sollte. Auch diese

Rechnung gab zu keinen Diskussionen Anlass.

In seinen Mitteilungen orientierte Gemeindepräsident Jürg Grau, dass das Parkierungskonzept voraussichtlich per 1. Oktober 2017 eingeführt wird. Weitere Informationen, insbesondere zur Handhabung der elektronischen Zahlkar-

ten, wird der Gemeinderat rechtzeitig veröffentlichen. Weiter konnte Grau den erfolgreichen Abschluss der 1. Etappe der Erneuerung der Freizeitanlage Rheinwiese vermelden und diesbezüglich auch auf ein vorwiegend positives Echo vonseiten der Camper verweisen. Die 2. Etappe

mit dem Hauptgebäude und dem Restaurant soll im Herbst in Angriff genommen und zu Beginn der Saison 2018 abgeschlossen werden.

Das Projekt «Feuerthalen feiert 700» oder kurz Ff700, ist auf Kurs. Ideen werden zusammengetragen und ein Fest-Jahresprogramm für 2018 wurde er-

stellt. An einer sehr gut besuchten Info-Veranstaltung sind Vereine und Gewerbe der Gemeinde vom Gemeinderat bereits ins Bild gesetzt worden. Der Feuerthaleranzeiger wird in einer seiner nächsten Ausgaben ausführlich über die geplanten Anlässe und Teilprojekte informieren.

Grillieren statt betonieren

## Mehrfamilienhaus «Rüti 21» in Langwiesen steht vor der Vollendung

Zu einem währschaften Baustellen-Mittagessen lud die GENU Partner AG anlässlich des Richtfestes am letzten Freitag.

► Kurt Schmid

Hoch oben über Langwiesen an Rüti 21 entstand in gut zweijähriger Planungs- und Bauzeit das Mehrfamilienhaus mit den zwei imposanten und ausgesprochen gut ins Landschaftsbild passenden Giebeldächern. 14 Mietwohnungen mit 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>- bis 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmern stehen damit vor der Vollendung. Das Gebäude, geplant von Meyer Stegemann Architekten AG, Schaffhausen erfüllt die Anforderungen an die Wärmedämmung gemäss Minergie-Standard. Bezugsbereit sollen die Wohnungen ab Oktober 2017 sein.

Chef-Bauleiter André Spiess dankte in seiner kurz gehaltenen Ansprache allen, die zum guten Gelingen dieses 6,5 Millionen-Projektes beigetragen haben: Planern, Unternehmern

und Handwerkern. Auch die ehemaligen Eigentümer der alten Liegenschaft an gleicher Stelle, denen das neue Haus übrigens ausserordentlich gut gefällt, konnte er begrüssen. Wer sich jetzt noch für eine der Wohnungen interessiere, müsse sich beeilen meinte Spiess abschliessend, gemäss aktuellem Stand sei nämlich nur noch eine einzige Wohnung nicht vermietet oder reserviert.

Schliesslich lud André Spiess im Namen der Bauherrschaft und der Totalunternehmerin GENU Partner AG zum Baustellen-Mittagessen ein: «Da müsst ihr halt auch noch einmal selber anpacken», meinte er zu den Anwesenden. Diese taten das allerdings gerne, galt es doch, sich am reichhaltigen Fleischbuffet, Spiesse nach Lust, Laune und Hunger zu ste-



Grillieren statt betonieren auf der Baustelle.

Fotos: ks

cken und diese an einem der bereits tüchtig eingheizten Party-Grills nach eigenem Gutdünken zu grillieren. Ein auserlesenes Salatbuffet rundete das Ganze äusserst gelungen ab. Dass bei den herrschenden

Temperaturen genügend Flüssiges bereitstand, wurde von den Grilleuren hoch geschätzt. Dieses war übrigens alkoholfrei, mussten doch die meisten anschliessend wieder in die «Arbeitshosen» steigen.



Chefbauleiter André Spiess begrüsst Arbeiter und Gäste und erklärt auch gleich, wie das mit den Fleischspiesse geht.

## BROSCHÜREN UND PERIODIKA

DIE MAN GERNE ZUR HAND NIMMT

landolt  
—druck

LANDOLT AG  
Grafischer Betrieb  
Diessenhoferstr. 20, 8245 Feuerthalen  
Tel. 052 550 53 53, Fax 052 550 53 59  
info@landolt-ag.ch, www.landolt-ag.ch

## Freilichttheater

## «Die schwarze Spinne» kommt nach Feuerthalen

Der Samstag, 17. Juni 2017, bietet den Theaterliebhabern in der Gemeinde wieder einen ganz besonderen Leckerbissen: «Die schwarze Spinne», nach der berühmten Novelle von Albert Bizius, natürlich besser bekannt als Jeremias Gotthelf, hat das Zeug sogar Theatermuffel in ihren Bann zu ziehen.

► Kurt Schmid

Um 20.30 Uhr beginnt die Vorstellung im Stumpenboden, bei günstiger Witterung wie immer unter freiem Himmel. Sollte Petrus nicht mitspielen, wird in die Mehrzweckhalle ausgewichen. Wie jedes Jahr wird der Frauenverein die Zuschauer mit einer kleinen Festwirtschaft verwöhnen, diese ist bereits eine Stunde vor Vorstellungsbeginn geöffnet.

## Der Pakt mit dem Teufel

Die schaurige Geschichte der mutigen Christine, die in höchster Not einen Pakt mit dem Teufel eingeht und dabei hofft, diesen schlussendlich überlisten zu können, spielt vor vielen



Gar schauerliches spielte sich einst im Emmental ab.

Foto: Theater Kanton Zürich

hundert Jahren im bernischen Emmental. Als der Teufel die List schliesslich bemerkt, bestraft er Christine in dem er eine riesige schwarze Spinne aus ihrer Wange wachsen lässt, welche jeden tötet, der sie berührt.

Für Schauer und Spannung ist also gesorgt und wer in den letzten Jahren die Aufführungen des professionellen Theaters Kanton Zürich besucht hat, weiss, dass er sich auf ein ganz besonderes Theatererlebnis

freuen kann. «Die schwarze Spinne» wurde nicht nur bereits von den verschiedensten Theaterensembles gespielt, sie stand auch schon zahlreichen Filmadaptionen Pate.

Die Theatervorstellung ist für die Besucher wie immer kostenlos, der Gemeinderat lädt die Gemeinde ein!

[www.meinekosmetikerin.ch](http://www.meinekosmetikerin.ch)

Theater Kanton Zürich

## Die schwarze Spinne

Freilichttheater nach Jeremias Gotthelf

**Vorstellung: Samstag, 17. Juni 2017, 20.30 Uhr**  
Schulhausplatz Stumpenboden,  
Erlenstrasse 4, Feuerthalen

**Bei schlechter Witterung:**  
Mehrzweckhalle Stumpenboden  
Info am Spieltag ab 13.00 Uhr unter 052 232 87 18 oder  
App Wetter-Alarm -> Favorit hinzufügen: Spinne

**Eintritt:** frei

**Veranstalter:** Politische Gemeinde Feuerthalen

**Verpflegung:** ab 19.30 Uhr verwöhnt der Frauenverein Feuerthalen-Langwiesen die Besucherinnen und Besucher wieder mit geschmackvoll belegten Broten, köstlichen selbstgebackenen Kuchen und diversen Getränken.

8245 Feuerthalen, 9. Juni 2017

Gemeinderatskanzlei Feuerthalen



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Herzlichen  
Glückwunsch!



### Der Feuerthaler Anzeiger gratuliert:

☼ **Herr Paul Hürlimann** wohnt an der Zürcherstrasse 8 in Feuerthalen. Am 03. Juni 2017 durfte Herr Hürlimann seinen 80. Geburtstag feiern.

Die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers gratuliert Ihnen Herr Hürlimann, ganz herzlich zu Ihrem hohen Geburtstag.

### Solar-Energie Anlagen und Solar-Carports aus dem Weinland



Der Spezialist in Ihrer Region:  
**Weber Metallbau GmbH**  
Buechbrunnenstrasse 2  
8447 Dachsen  
Tel. 052 647 40 60

**Weber Metallbau**  
[www.webermetallbau.ch](http://www.webermetallbau.ch)



Leserbrief

# Gelten Ordnung und Verbote eigentlich nicht für alle?

Es ist wieder wärmer geworden. Am frühen Morgen merkt man das auch daran, dass wieder viel Abfall auf dem Spielplatz, am Waldrand und bei der Forsthütte herumliegt. Das gleiche beim Skaterplatz, dazu noch haufenweise Glasscherben. Am Abend wird das Fahrverbot auf dem Weg Richtung Forsthütte missachtet und Autos auf dem Wald-

weg parkiert. Wenn man einen Fahrer darauf hinweist, dass das verboten ist, wird man zumeist blöd angemacht. Ob diese Leute bereits als sogenannt gut integriert und mit hiesigen Gesetzen und Gepflogenheiten vertraut eingebürgert wurden, oder noch darauf warten, ist mir nicht bekannt. Mindestens sind gewisse Sprachkenntnisse vorhanden.

Deutsche Schimpfwörter können sie, wenn auch mit ausländischen Akzent. An manchen Sonntagen wird der Spielplatz auch von eher fremd aussehenden Familienclans mit oft aggressiven Kindern belagert. Zurück bleibt auch da Abfall. Vor einiger Zeit wurde von der Gemeindevorstehererschaft versprochen, dass für Ordnung gesorgt werde.

Abhilfe schafft da aber kein Aufruf im FA. Abhilfe schafft da nur eine konsequente Kontrolle und Verzeigung derjenigen die sich nicht an die Vorschriften halten. Es wäre also Zeit, dass die zuständige Behörde aus dem Winterschlaf erwacht. Diejenigen die sich nicht an Verbote halten und Plätze zumüllen sind es auch.

Walter Schwaninger, Feuerthalen

# Grusswort an die Konfirmanden

In etwas mehr als einer Woche am Sonntag, den 18. Juni um 9.30 Uhr, stehen vier Jugendliche vor einem weiteren Schritt ins Erwachsenenleben. Laura Kunert, Antonia Breitling, Dennis Schweizer und Pascal Hägi werden an diesem Morgen in der refor-

mierten Kirche Feuerthalen konfirmiert.

«Gemeinsam statt einsam» war das Leitthema zu welchem sich die Vier viele Gedanken gemacht haben. Gemeinsam werden sie nun konfirmiert. Im Namen der Kirchenpflege, wünsche ich den Vieren für ihr

ren Freudentag viel Freude und Gemeinschaft im Kreise ihrer Familien und Freunde. Weiter wünsche ich ihnen, dass sie in Zeiten von Einsamkeit, immer wieder Menschen aufsuchen können und mit ihnen gemeinsam neue Wege entdecken. Wir als Kirchgemeinde freuen uns über unsere neuen Mitglieder, die sich entschlossen haben mit der Konfirmation ihre Zugehör-

rigkeit zur Kirchgemeinde und zur Christengemeinschaft zu bestätigen.

Ganz herzlich möchte ich mich auch beim Pfarrehepaar, den Katechetinnen sowie allen am Unterricht beteiligten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bedanken, welche durch ihren Einsatz mit den Kindern und den Jugendlichen, den Weg hin zur Konfirmation ermöglichen.

Holger Gurtner

Aktuarat Kirchenpflege Feuerthalen

**Turn - und Sportverein Feuerthalen**

## FAMILIEN- Sport & Spass-Tag



- Wann: Sonntag, 2. Juli 2017 ; 12:00 – 18:00 Uhr
- Wo: Spilbrett-Areal
- Verpflegung: Würste, Chnoblivot, Kuchen, Soft-Ice & Getränke
- Was: Turnsport und Glücksdisziplinen für ALLE



Stafette  
2016/17



SHOWEINLAGEN  
SOMMERFEST



SEILSPRINGEN  
2016/17



Festwirtschaft  
SOMMERFEST

**UND VIELES MEHR...!**  
UND AUFER WEHR!!!  
Alles für Kinder UND  
ALLE für Kinder UND  
Erwachsene!  
RESERVIEREN SICH DIESES  
Datum – wir freuen uns auf  
viele BesucherInnen und  
Interessierte!

# gib deiner Freizeit DEIN Gesicht!



FEUERTHALEN

Schülertreff Moskito

Die nächsten Termine des Schülertreffs Moskito für die Feuerthalen und Langwieser Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler:

Datum	Zeit	Anlass
09. Juni	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
16. Juni	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
26. Juni	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
<b>30. Juni</b>	<b>20:00 – 23:00 Uhr</b>	<b>Spezieller Treff</b>
07. Juli	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
<b>14. Juli</b>	<b>20:00 – 23:00 Uhr</b>	<b>Spezieller Treff</b>
<b>15. Juli - 20. August</b>		
	<b>Sommerferien</b>	<b>Treff geschlossen</b>
<b>25. August</b>	<b>20:00 – 23:00 Uhr</b>	<b>Spezieller Treff</b>

Die speziellen Anlässe werden via Flyer im Voraus bekannt gegeben!  
Bei Fragen: Nina Böni, 079 937 45 80, nina.boeni@stsh.ch  
Ort: Schülertreff, Turnhalle Spilbrett  
Infos: Mustafa Ergön 079 685 76 55  
www.jash.ch → Jugendarbeit/→ Jugendarbeit Feuerthalen  
Die Jugendlichen von Feuerthalen und Langwiesen sind herzlich zu **allen** Aktivitäten der Jugendarbeit Schaffhausen eingeladen!

Kirchgemeindereise ins Wallis 26./27. August 2017

# Besuch der Felsenkirche in Raron

Schon seit einiger Zeit hat sich die Kirchgemeindereise der reformierten Kirchgemeinde zu einer Tradition entwickelt, welche wir auch in diesem Jahr wahrnehmen möchten.

Eine wunderschöne Fahrt über den Brünig- und Grimselpass führt uns dieses Jahr durch eindruckliche Landschaften und eine imposante Bergwelt. Mächtige Berge umrahmen die Kulisse nach dem Grimselpass, bis wir ins Wallis gelangen. Nach Gletsch öffnet sich das Tal und das Wallis, mit seinen sonnengebräunten Holzhäusern, nimmt uns auf. Am Nachmittag erreichen wir Brig, wo wir das Hotel beziehen und Brig näher kennenlernen können. Am Sonntag lädt uns der Kulturweg ein, von Ausserberg nach Raron zu wandern (fakultativ). Wem es nicht möglich ist, an der Wanderung teil zu nehmen, kann mit dem Reisebus nach Raron fahren. Gemeinsam besuchen wir die mit 500 Sitzplätzen grösste Felsen-



**Felsenkirche.**

Fotos: H. Oberhänsli

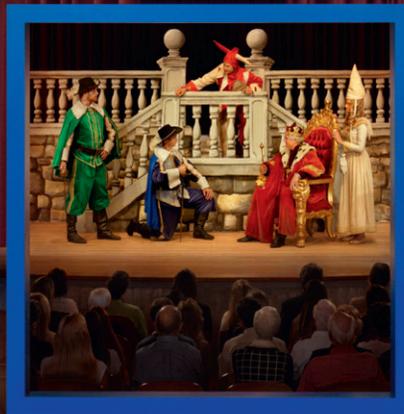
kirche Europas. Wir haben hier auch die Möglichkeit das Grab des Dichters Rainer Maria Rilke und die Bergkirche, welche

unmittelbar auf dem Felsen der eindrucklichen Felsenkirche gebaut ist, zu besuchen. Anschliessend die Rückfahrt

über Sion, Montreux nach Feuerthalen. Voraussichtliche Kosten: Pro Person Fr. 250.00 Einzelzimmer Fr. 270.00 Haben wir Ihr Interesse geweckt? Unabhängig von Kirchgemeinde oder Konfession gilt diese Einladung allen Interessierten. Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. Wir freuen uns auf Sie. Auskunft über die Reise unter 052 659 28 50 Ihre Anmeldung richten Sie bitte bis spätestens 7. Juli 2017 an: Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde, Sekretariat Schulstrasse 11, 8245 Feuerthalen Telefon: 052 659 26 21 (Di/Do 8.00–11.00 Uhr) oder: feuerthalen@zh.ref.ch

Hanni Oberhänsli,  
Ref. Kirchenpflege Feuerthalen

Mit unserem Sponsoring wird die Bühne zum Theater.



Mehr unter [zkb.ch/sponsoring](http://zkb.ch/sponsoring)

Mit über 140 Sponsorings von Sport bis Kultur nehmen wir gesellschaftliche Verantwortung wahr und sind im ganzen Kanton an Ihrer Seite.

Die nahe Bank



Zürcher  
Kantonalbank

## Beschlüsse der Gemeindeversammlungen

Die Gemeindeversammlungen haben am Freitag, 2. Juni 2017, folgende Beschlüsse gefasst:

### Reformierte Kirchgemeinde Feuerthalen

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2016

### Politische Gemeinde Feuerthalen

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2016

### Rechtsmittel

#### Auflage

Die gefassten Beschlüsse liegen während den Schalteröffnungszeiten ab Donnerstag, 8. Juni 2017, bei der Gemeinderatskanzlei Feuerthalen, Gemeindehaus Fürstengut (1. OG), Trüllergasse 6, 8245 Feuerthalen, zur Einsicht auf.

### Rekurs in Stimmrechtssachen

Gegen die gefassten Beschlüsse kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen erhoben werden.

### Gemeinderekurs

Gegen die gefassten Beschlüsse kann gestützt auf § 151 Abs. 1 Gemeindegesetz (Verstoss gegen übergeordnetes Recht, Überschreitung der Gemeindegrenzen oder Unbilligkeit) innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Kosten des Beschwerdeverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen.

### Protokollberichtigung

Begehren um Berichtigung des Protokolls können in Form eines Rekurses innert 30 Tagen ab Beginn der Auflage erhoben werden.

### Adressen für Rekurse und Beschwerden

Rekurse und Beschwerden für Belange der politischen Gemeinde sind in schriftlicher Form beim Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen, einzureichen. Die Eingaben haben einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten.

Für die kirchlichen Belange sind die Rekurse und Beschwerden in schriftlicher Form bei der Bezirkskirchenpflege, Christa Fehr-Brunner, Dorfstrasse 47, 8415 Berg am Irchel, einzureichen.

Die Eingaben haben einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten.

8245 Feuerthalen, 9. Juni 2017 Gemeinderatskanzlei Feuerthalen



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Verkehr

## Gerichtliches Verbot



Gemeinde Feuerthalen

**Feuerthalen.** Das Bezirksgericht Andelfingen hat am 18.4.2017 nach Einsicht in das Begehren der gesuchstellenden Partei, Gemeinde Feuerthalen, Trüllergasse 6, 8245 Feuerthalen verfügt:

Unberechtigten wird das Abstellen von Fahrzeugen aller Art auf den gelb markierten Parkplätzen der Liegenschaft Kat.-Nr. 2370, Schulstrasse 11, 8245 Feuerthalen, verboten.

Berechtigt sind nur Eigentümer und Mieter der Liegenschaft Schulstrasse 11, Besucher der Mieter und Eigentümer für die Dauer ihres Besuchs, Besucher der Schulliegenschaften sowie der reformierten Kirche (Kat.-Nr. 925) bzw. des Friedhofs (Kat.-Nr. 670) für die Dauer ihres Besuchs sowie Zulieferer im Verkehr mit den Eigentümern, Mietern und Schulliegenschaften während der Dauer ihrer Verrichtung.

Wer dieses Verbot verletzt, wird auf Antrag mit einer Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft.

Durch die richterlichen Behörden ist das vorstehende gerichtliche Verbot in Anwendung von Artikeln 258 bis 260 der Schweizerischen Zivilprozessordnung (ZPO) verfügt worden. Für den Fristenlauf ist diese Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich massgebend.

Wer dieses Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Gericht Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung. Die Einsprache macht das Verbot gegenüber der einsprechenden Person unwirksam. Zur Durchsetzung des Verbots ist beim Gericht Klage einzureichen (Art. 260 ZPO).

8245 Feuerthalen, 9. Juni 2017 Gemeindeammannamt Feuerthalen

Technik ist toll - wenn sie Ihnen nützt.  
Und das machen wir so!

**078 608 28 72**

ruosch-ONLINE.CH

## Impressum

Der Feuerthaler Anzeiger erscheint jeden zweiten Freitag gemäss Erscheinungsplan und wird gratis in alle Haushaltungen von Feuerthalen und Langwiesen verteilt.

### Herausgeber:

Politische Gemeinde Feuerthalen

### Redaktionskommission:

ks. Kurt Schmid, Vorsitzender

Mobile 079 355 66 83

fp. Felix Palm, Redaktor

Freier Mitarbeiter:

ww. Werner Wochoer, Langwiesen

### Adresse:

Redaktionskommission Feuerthaler Anzeiger,

Postfach 20, 8245 Feuerthalen

E-Mail: [redaktion@feuerthaleranzeiger.ch](mailto:redaktion@feuerthaleranzeiger.ch)

E-Mail: [info@feuerthaleranzeiger.ch](mailto:info@feuerthaleranzeiger.ch)

Website: [www.feuerthaleranzeiger.ch](http://www.feuerthaleranzeiger.ch)

Inserateannahme und -verwaltung,

Druck und Administration:

LANDOLT AG, Grafischer Betrieb,

8245 Feuerthalen

Telefon: 052 659 69 10, Fax: 052 659 36 11

E-Mail: [info@feuerthaleranzeiger.ch](mailto:info@feuerthaleranzeiger.ch)

Redaktionsschluss:

Montag, 12 Uhr der Erscheinungswoche

Inseratenannahmeschluss:

Dienstag, 12 Uhr der Erscheinungswoche

Abonnementspreis: Fr. 29.–

Auflage: 2200 Exemplare

printed in  
switzerland



**GERMANN ELEKTRO AG**  
STROM & TELEFON

Schützenstrasse 59 • 8245 Feuerthalen

Tel. 052 659 20 80 • Fax 052 659 13 97

[info@germannelektro.ch](mailto:info@germannelektro.ch)

[www.germannelektro.ch](http://www.germannelektro.ch)

**Elektroinstallationen**  
**Telekommunikation**  
**EDV-Installationen**



**sanateam**

Private Spitex

**Achtsame Pflege  
zu Hause**

Von allen Krankenkassen anerkannt!

Private Spitexorganisation sanateam

Büsingerstrasse 5, 8203 Schaffhausen

T 052 620 31 49

[www.sanateam.ch](http://www.sanateam.ch)

## Reformierte Kirche

FR	9. Juni	17.30 Uhr	«Domino» im Zentrum Spilbrett
SO	11. Juni	9.30 Uhr	Gottesdienst, Pfarrerin Karin Marterer Palm Susanne Meier, Orgel
MI	14. Juni	20.00 Uhr	Bibelgesprächskreis im Zentrum Spilbrett Interessierte sind herzlich eingeladen
DO	15. Juni	ab 9.30 Uhr	Eltern-Kind-Singen (ökumenisch) in der Kirche Laufen
FR	16. Juni	9.45 Uhr	Gottesdienst im Zentrum Kohlfirst, Pfarrerin Sylvia Walter
SO	18. Juni	9.30 Uhr	<b>Konfirmation</b> Gottesdienst «Vier werden wir», Pfarrerin Karin Marterer Palm Lukas Stamm, Orgel anschliessend Apéro
MI	21. Juni	16.00 Uhr	«Kolibri» im Zentrum Spilbrett
FR	23. Juni	17.30 Uhr	«Domino» im Zentrum Spilbrett

## Römisch-katholische Kirche

SO	11. Juni	9.30 Uhr	Eucharistiefeier in Feuerthalen
		18.00 Uhr	Eucharistiefeier in Uhwiesen
DI	13. Juni	14.30 Uhr	Gemeinsames Singen im Begegnungszentrum Mesmerschür in Laufen am Rheinflall unter der Leitung von Pfrn. Sylvia Walter
MI	14. Juni	18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend
		19.00 Uhr	Eucharistiefeier
DO	15. Juni		Ökumenisches Eltern-Kind-Singen in der Kirche Laufen am Rheinflall mit gemeinsamem Znüni
		9.15 Uhr	Gruppe 1
		10.00 Uhr	Gruppe 2
		10.45 Uhr	Gruppe 3
SO	18. Juni	9.30 Uhr	Eucharistiefeier und Dankgottesdienst der Erstkommunikanten in Feuerthalen
		18.00 Uhr	Eucharistiefeier in Uhwiesen
MI	21. Juni	18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend
		19.00 Uhr	Eucharistiefeier
SO	25. Juni	9.30 Uhr	Familiengottesdienst zur Kirchweih in Feuerthalen. Es singt der Kirchenchor. Im Anschluss Apéro und gemütliches Beisammensein.
		18.00 Uhr	Die Eucharistiefeier in Uhwiesen fällt aus

**Tagesfamilie**  
Kinderbetreuung im  
familiären Rahmen.  
info@family4you.ch  
**family4you**

**Dalle Feste**  
Sanitär  
*Her Partner für sanitäre  
Anlagen und Service-Arbeiten!*  
Fabio Dalle Feste  
Zürcherstrasse 116  
8245 Feuerthalen  
Mobile 078 710 17 84  
E-mail dallefeste@bluewin.ch

**Feuerthalen** *engagiert*  
*engagiert*  
www.feuerthalen.ch

**Wichtige Telefonnummern**

- **Ambulanz** 144
- **Feuerwehr** 118
- **Giftnotfall** 145
- **Polizei** 117
- **SPITEX** 052 647 13 60

### Terminkalender Juni / Juli 2017

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
FR	9. Juni	15.00	«Müsli»-Treff	Feuerthalen	OK «Müsli»-Treff
SA	10. Juni	13.00	Feldschiessen 300 Meter		Kreisverband Kohlfirst
SA	10. Juni	14.00	Feldschiessen 25/50 Meter	Schiessstand Alten/Marthalen	Pistolenclub Flurlingen-Ausseramt
SO	11. Juni	9.00	Feldschiessen 25/50 Meter	Schiessstand Alten/Marthalen	Pistolenclub Flurlingen-Ausseramt
SO	11. Juni	9.00	Feldschiessen 300 Meter		Kreisverband Kohlfirst
MO	12. Juni	17.00	Sprechstunde Gemeindepräsident	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
DI	13. Juni		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein Andelfingen
MI	14. Juni	16.00	Spitex Sprechstunde	Zentrum Kohlfirst	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
FR	16. Juni	18.30	Oblig. Bundesübung 300 Meter		Schützen Flurlingen-Uhwiesen
SA	17. Juni	20.30	Freilufttheater - Die Schwarze Spinne	Schulhaus Stumpfenboden	Theater Kanton Zürich
SO	18. Juni	9.30	Konfirmation	Reformierte Kirche Feuerthalen	Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde
MI	21. Juni	16.00	Spitex Sprechstunde	Zentrum Kohlfirst	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
DO	22. Juni	18.00	Oblig. Bundesprogramm 25/50 Meter	Schiessstand Flurlingen	Pistolenclub Flurlingen-Ausseramt
FR	23. Juni	19.00	Sommerabendkonzert	Areal Schulhaus Stumpfenboden	Musikverein Feuerthalen
FR	23. Juni	15.00	«Müsli»-Treff	Feuerthalen	OK «Müsli»-Treff
SO	25. Juni	9.30	Familiengottesdienst zur Kirchweih	Kath. Kirchenzentrum St. Leonhard	Römisch-katholische Kirchgemeinde
MO	26. Juni	19.00	FW Ausseramt Gesamtübung	Feuerwehrgebäude Feuerthalen	Feuerwehr Ausseramt
MO	26. Juni	17.00	Sprechstunde Gemeindepräsident	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
DI	27. Juni		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein Andelfingen
MI	28. Juni	19.00	Sommerabendkonzert (Verschiebedatum)	Areal Schulhaus Stumpfenboden	Musikverein Feuerthalen
MI	28. Juni	16.00	Spitex Sprechstunde	Zentrum Kohlfirst	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
SA	1. Juli	10.00	Beachvolleyball-Turnier	Freizeitanlage Rheinwiese	Freizeitanlage Rheinwiese
SO	2. Juli	11.00	Familien Sport- und Spasstag	Zentrum Spilbrett	Turn- und Sportverein Feuerthalen
MI	5. Juli	16.00	Spitex Sprechstunde	Zentrum Kohlfirst	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
MI	5. Juli	11.30	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Zentrum Kohlfirst	Kirchgemeinden Feuerthalen & Pro Senectute OV
FR	7. Juli	15.00	«Müsli»-Treff	Feuerthalen	OK «Müsli»-Treff

**Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter [www.feuerthalen.ch](http://www.feuerthalen.ch)**  
Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail [kanzlei@feuerthalen.ch](mailto:kanzlei@feuerthalen.ch))